

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Directores de
Schlumberger Surencó S.A.:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Schlumberger Surencó S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Schlumberger Surencó S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Como se explica con más detalle en la Nota 20 a los estados financieros, el 31 de julio del 2001 se inscribió en el registro mercantil la escritura de integración patrimonial de las Sucursales Schlumberger Surencó S.A., Dowell, Schlumberger Corporation y Flopetrol International, subsistiendo Schlumberger Surencó S.A. Esta integración fue autorizada y aprobada mediante resolución No. 00.Q.IJ.2977 de la Superintendencia de Compañías del Ecuador.

La Sucursal prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Schlumberger Surencó S.A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.


Marzo 15, 2002
Registro No. 019


Basem Bader
Licencia No. 18398

SCHLUMBERGER SURENCO S.A.

**ESTADOS DE RESULTADOS
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
SERVICIOS TECNICOS		102,146	46,371
COSTO DE SERVICIOS	19	<u>33,892</u>	<u>8,636</u>
MARGEN BRUTO		68,254	37,735
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	19	<u>62,352</u>	<u>28,375</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		5,902	9,360
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Gastos financieros		766	
Ganancia en cambio, neta			(686)
Intereses ganados		(29)	(164)
Pérdida por exposición a la inflación - REI			3,741
Otros (ingresos) gastos, neto		<u>(362)</u>	<u>225</u>
Total		<u>375</u>	<u>3,116</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>5,527</u>	<u>6,244</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	13	862	947
Impuesto a la renta	14	<u>1,203</u>	<u>1,342</u>
Total		<u>2,065</u>	<u>2,289</u>
UTILIDAD NETA		<u>3,462</u>	<u>3,955</u>

Ver notas a los estados financieros

SCHLUMBERGER SURENCO S.A.

**ESTADOS DE PATRIMONIO
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Reserva por Revalorización del Patrimonio</u>	<u>Reexpresión Monetaria</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Utilidades Retenidas</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre de 1999	80	2,456			5,463	7,999
Utilidad neta					3,955	3,955
Efectos de la aplicación de la NEC 17			1,789		4,099	5,888
Transferencias	—	(2,456)	(1,789)	4,245	—	—
Saldos al 31 de diciembre del 2000	80			4,245	13,517	17,842
Utilidad neta					3,462	3,462
Integración patrimonial, Ver Nota 20	22			2,042	3,452	5,516
Distribución de utilidades, Ver Nota 18	—	—	—	—	(16,969)	(16,969)
Saldos al 31 de diciembre del 2001	102			6,287	3,462	9,851

Ver notas a los estados financieros

SCHLUMBERGER SURENCO S.A.

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
FLUJOS DE CAJA (EN) DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Recibido de clientes	72,148	47,255
Pagado a proveedores y trabajadores	(87,429)	(33,107)
Intereses ganados	29	164
Ganancia en cambio, neta		686
Participación a trabajadores	(947)	(605)
Impuesto a la renta	(1,847)	(857)
Otros ingresos (gastos), neto	<u>376</u>	<u>(225)</u>
Efectivo neto (utilizado en) proveniente de actividades de operación	<u>(17,670)</u>	<u>13,311</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adquisición de propiedades y equipos	(16,836)	(15,231)
Precio de venta de propiedades y equipos	2,815	2,044
Disminución de inversiones temporales	<u> </u>	<u>944</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(14,021)</u>	<u>(12,243)</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:		
Disminución de sobregiros bancarios		(1)
Incremento de obligaciones con compañías relacionadas	<u>31,479</u>	<u> </u>
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>31,479</u>	<u>(1)</u>
CAJA Y BANCOS:		
(Disminución) incremento neto durante el año	(212)	1,067
Integración patrimonial, Ver Nota 20	52	
Comienzo del año	1,232	204
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000	<u> </u>	<u>(39)</u>
FIN DEL AÑO	<u>1,072</u>	<u>1,232</u>

(Continúa...)

SCHLUMBERGER SURENCO S.A.**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO (UTILIZADO EN) PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Utilidad neta	3,462	3,955
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto (utilizado en) proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipos	3,135	3,167
Provisión para cuentas dudosas	470	265
Provisión para valuación de inversiones	51	145
Provisiones para jubilación y desahucio	236	33
Pérdida por exposición a la inflación - REI		3,741
Efectos de la integración patrimonial, ver Nota 20	716	
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(29,998)	(11,734)
Inventarios	(20,620)	(383)
Proyectos en proceso	(10,295)	
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(284)	(4,516)
Compañías relacionadas	29,370	9,986
Cuentas por pagar	6,074	4,131
Ingresos diferidos	16	118
Participación a trabajadores	(85)	342
Impuesto a la renta	(644)	485
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>726</u>	<u>3,576</u>
EFFECTIVO NETO (UTILIZADO EN) PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>(17,670)</u>	<u>13,311</u>
TRANSACCIONES QUE NO REPRESENTARON MOVIMIENTO DE EFECTIVO		
Distribución de utilidades con compensación de cuentas por cobrar a Casa Matriz	<u>16,969</u>	
Adquisición de inventarios con préstamos de compañías relacionadas	<u>13,706</u>	
Ver notas a los estados financieros		

SCHLUMBERGER SURENCO S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

Schlumberger Surenco S.A., es una sucursal de Schlumberger Surenco S.A. de Panamá; su actividad principal es la prestación de servicios técnicos a la industria petrolera y sectores relacionados.

Durante el año 2000, las Casas Matrices de Dowell Schlumberger Corporation y Flopetrol International S.A. decidieron escindir los patrimonios correspondientes a sus sucursales en el Ecuador. A las nuevas compañías en el exterior que resultaron de la escisión fueron adjudicados los patrimonios de Dowell Schlumberger Corporation - Sucursal Ecuador y Flopetrol International S.A. - Sucursal Ecuador, convirtiéndose en las nuevas Casas Matrices de dichas sucursales. Posteriormente, las nuevas Casas Matrices en el exterior y la Casa Matriz de Schlumberger Surenco S.A. decidieron realizar una integración patrimonial entre ellas, absorbiendo Schlumberger Surenco S.A. a las sucursales que surgieron de la escisión.

El 1 de julio del 2000, Schlumberger Surenco S.A. - Sucursal en el Ecuador (Cesionaria), Dowell Schlumberger Corporation - Sucursal en el Ecuador y Flopetrol International S.A. Sucursal Ecuador (Cedentes), celebraron un convenio de cesión de contratos con terceros y registro de costos, gastos e ingresos. Considerando el proceso de integración patrimonial de las Casas Matrices, las partes decidieron que los mencionados contratos sean administrados a partir de julio del 2000 por Schlumberger Surenco S.A. - Sucursal en el Ecuador.

Como consecuencia de la referida integración patrimonial, en septiembre del 2000, los empleados de Dowell Schlumberger Corporation y Flopetrol International S.A. fueron transferidos a Schlumberger Surenco S.A..

Con fecha abril 18 del 2001, se legalizó localmente el proceso de integración patrimonial de las Sucursales del Grupo en Ecuador. Posteriormente, en agosto del 2001, todos los empleados de Reda del Ecuador S.A. fueron transferidos a Schlumberger Surenco S.A..

El 5 de noviembre del 2001, Reda del Ecuador S.A. legalizó la cesión de todos los derechos y obligaciones de la Compañía resultantes en los contratos de servicios vigentes a favor de Schlumberger Surenco S.A..

Durante el año 2000, el Grupo Internacional Schlumberger adquirió del Grupo Reda Internacional, posteriormente en agosto del 2001 los empleados de Reda del Ecuador S.A. fueron transferidos a Schlumberger Surenco y en septiembre del mismo año, la Sucursal compra la totalidad de sus inventarios a la compañía relacionada Reda del Ecuador.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el

dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros con los del año anterior debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Sucursal son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Ingresos y Costo por Servicios Técnicos - Se reconocen en resultados en función a la emisión de facturas y a la prestación de los servicios.

Valuación de Inventarios - Al costo de adquisición, que no excede al valor de mercado.

Amortización de Gastos Anticipados - Los cargos por software y seguros son amortizados en un año.

Valuación de Propiedades y Equipos - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipos se deprecian de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificio, 10 para muebles y enseres y 5 para maquinaria y equipo y vehículos.

Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento. (Ver Notas 13 y 14)

Provisiones para Jubilación Patronal y Desahucio - Se llevan a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente, el cual es actualizado sobre una base anual.

Compañías Relacionadas - Es política de la Sucursal presentar netos los saldos de cuentas por cobrar y por pagar con compañías relacionadas.

Diferencias en Cambio - Durante el año 2000, las diferencias en cambio provenientes de la actualización de activos y pasivos denominados en moneda extranjera, fueron registradas en los resultados del año.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1998	45
1999	61
2000	91
2001	22

4. CAJA Y BANCOS

Un resumen de caja y bancos es como sigue:

	<u>... Diciembre 31 ...</u>	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	<u>(en miles de U.S. dólares)</u>	
Bancos	957	1,227
Caja en tránsito	98	
Caja	<u>17</u>	<u>5</u>
Total	<u>1,072</u>	<u>1,232</u>

5. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	<u>... Diciembre 31 ...</u>	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	<u>(en miles de U.S. dólares)</u>	
Clientes	47,461	17,451
Provisión para cuentas incobrables	<u>(1,154)</u>	<u>(672)</u>
Total	<u>46,307</u>	<u>16,779</u>

Los movimientos de la provisión para cuentas incobrables fueron como sigue

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	672	407
Efecto de la variación del tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		96
Provisión del año	470	169
Integración patrimonial, Ver Nota 20	<u>12</u>	<u>—</u>
Saldos al fin del año	<u>1,154</u>	<u>672</u>

6. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Inventarios en existencias	13,434	383
Importaciones en tránsito	<u>7,569</u>	<u>—</u>
Total	<u>21,003</u>	<u>383</u>

7. PROYECTOS EN PROCESO

Constituyen todos los costos incurridos en proyectos que se encuentran en proceso, los cuales se facturan en base a la conclusión de cada una de las etapas de los mismos.

8. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Software	3,124	3,081
Impuesto al Valor Agregado - IVA	1,093	
Depósitos en garantía	429	96
Anticipos a proveedores	362	80
Seguros	87	1,529
Trabajadores	72	20
Intereses por cobrar	5	24
Otros	<u>23</u>	<u>3</u>
Total	<u>5,195</u>	<u>4,833</u>

9. INVERSIONES

Constituye una inversión en bonos del estado de acuerdo al Decreto Ejecutivo 484, con vencimiento en agosto del 2007, la cual devenga un interés a la tasa LIBOR más 2 puntos. Durante los años 2001 y 2000, se registraron provisiones para cubrir pérdidas en la valoración de estas inversiones por US\$51 mil y US\$145 mil respectivamente.

10. PROPIEDADES Y EQUIPOS

Los movimientos de propiedades y equipos fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	18,671	3,959
Adquisiciones	16,836	15,230
Reexportaciones y/o retiros	(2,815)	(2,044)
Reexpresión neta - NEC 17		4,693
Integración patrimonial - Ver Nota 20	1,876	
Depreciación	<u>(3,135)</u>	<u>(3,167)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>31,433</u>	<u>18,671</u>

Para fines comparativos, el movimiento de propiedades y equipo por el período comprendido entre enero 1 y marzo 31 del 2000, fue convertido a U.S. dólares al tipo de cambio de S/25,000.

11. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores locales	10,283	1,032
Proveedores del exterior	571	3,099
Otros	<u>133</u>	<u> </u>
Total	<u>10,987</u>	<u>4,131</u>

12. COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Un resumen de compañías relacionadas es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Cuentas por cobrar:		
Casa Matriz		23,289
Reda del Ecuador S.A.	2,224	
Westerngeco International Limited	21	
Schlumberger Bruselas	537	
Flop petrol International S.A.		683
Omnes Ltda.		46
Otros	<u>365</u>	<u> </u>
Total cuentas por cobrar	<u>3,147</u>	<u>24,018</u>
Cuentas por pagar:		
Schlumberger Holdings Bermuda Limited (1)	55,451	
Casa Matriz	20,264	
MI Overseas	7,387	1,694
Petroleum Equipment & Supplies N.V.	5,703	32,616
Reda del Ecuador S.A.		739
Schlumberger Canadá	836	
OIES Lam	597	142
Schlumberger Surencó S.A. - Colombia	494	
Schlumberger Perú	415	600
Camco Reda S.A. - Perú	203	
Reed Singapore	138	
Otros	40	
Dowell Schlumberger Corp.		<u>2,347</u>
Total cuentas por pagar	<u>91,528</u>	<u>38,138</u>
Total compañías relacionadas, neto	<u>88,381</u>	<u>14,120</u>

(1) Incluyen dos préstamos por US\$41,000,000 y US\$13,700,000 con vencimientos hasta diciembre del 2002 que devengan un interés anual del 14.57% y 15.76% respectivamente.

13. PARTICIPACION A TRABAJADORES

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	947	747
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(142)
Provisión del año	862	947
Pagos efectuados	<u>(947)</u>	<u>(605)</u>
Saldos al fin del año	<u>862</u>	<u>947</u>

14. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, para el año 2000, la provisión para el impuesto a la renta se calcula a la tarifa del 25% sobre las utilidades gravables. A partir del año 2001, la tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Las utilidades en efectivo que se distribuyan a favor de la casa matriz no se encuentran sujetas a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	4,665	5,297
Gastos no deducibles	1,776	505
Ingresos exentos		(434)
Utilidad gravable	<u>6,441</u>	<u>5,368</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	<u>1,203</u>	<u>1,342</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	818	411
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(78)
Provisión del año	1,203	1,342
Pagos efectuados	<u>(1,847)</u>	<u>(857)</u>
Saldos al fin del año	<u>174</u>	<u>818</u>

15. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Seguros por pagar	1,856	2,202
Petroproducción	280	840
Impuesto al Valor Agregado - IVA		141
Beneficios sociales	367	152
Retención en la fuente	401	167
Otras cuentas por pagar	169	770
Anticipos de clientes	143	
Provisión para reexportación activo fijo (1)	<u>1,795</u>	<u> </u>
Total	<u>5,011</u>	<u>4,272</u>

Los movimientos de la provisión para beneficios sociales fueron como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	152	53
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(10)
Provisión del año	674	226
Transferencias (2)		39
Pagos efectuados	<u>(459)</u>	<u>(156)</u>
Saldo al fin del año	<u>367</u>	<u>152</u>

- (1) Corresponden a las provisiones que realiza la Sucursal para la liquidación de derechos arancelarios en la reexportación de activos fijos que se encuentran en internación temporal.
- (2) Corresponde a la transferencia de provisiones para beneficios sociales de Dowell Schlumberger Corp. y Flopetrol International S.A. en el año 2000, producto de la transferencia de personal.

16. PROVISIONES PARA JUBILACION Y DESAHUCIO

Un resumen de las provisiones para jubilación y desahucio es como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Jubilación patronal	306	86
Desahucio	<u>54</u>	<u>38</u>
Total	<u>360</u>	<u>124</u>

De acuerdo con disposiciones del Código del Trabajo, los trabajadores que por veinte años o más hubieren prestado sus servicios en forma continuada o interrumpida, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores sin perjuicio de la jubilación que les corresponde en su condición de afiliados al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social. Al 31 de diciembre del 2001 y 2000 la Sucursal tiene registrada una provisión por dicho concepto sustentada en un estudio actuarial preparado por un profesional independiente, basado en el método prospectivo, de la siguiente manera:

- Una reserva por obligaciones adquiridas para atender el pago de 14 trabajadores (12 en el año 2000) con más de 10 años y menos de 25 años de trabajo;
- Una reserva por el valor actual de las obligaciones futuras para 299 trabajadores (135 en el año 2000) que aún no completaban 10 años de trabajo.

Para el cálculo, se consideraron una tasa anual de conmutación actuarial del 4.73% y una tasa de interés de capitalización de reservas del 4% en los dos años.

Los movimientos de las provisiones para jubilación y desahucio fueron como sigue:

	... Diciembre 31 ...	
	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	124	81
Efecto de la variación en el tipo de cambio hasta el 31 de marzo del 2000		(15)
Provisiones del año	236	63
Transferencias (1)		25
Pagos	—	(30)
Saldos al fin del año	<u>360</u>	<u>124</u>

(1) Corresponden a las transferencias de las provisiones para jubilación patronal y desahucio de Dowell Schlumberger Corp. y Flopetrol International S.A. del año 2000, producto de la transferencia de personal.

17. INGRESOS DIFERIDOS

Constituyen ingresos por servicios de venta de software, mantenimiento e interpretación de datos, los cuales se prestan en períodos de hasta un año, de acuerdo a lo establecido en los contratos suscritos.

18. PATRIMONIO

Capital Asignado - Schlumberger Surencó S.A. fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en el Ecuador. Según Resolución No. 96.1.1.1.1051 del 8 de abril de 1997, se incrementó el capital asignado de la Sucursal a US\$80,000. Con fecha abril 18 del 2001 se legalizó localmente el proceso de integración patrimonial de las Sucursales del Grupo en Ecuador, por lo que el capital se incrementó US\$22,000. Ver Nota 20.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria transferidos al 31 de marzo del 2000. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para distribución.

19. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, se desglosan como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Casa Matriz:		
Transferencias de dinero recibidas y enviadas	<u>7,500</u>	<u>317</u>
Pagos a personal internacional	<u>2,077</u>	<u>2,268</u>
Cobros a clientes	<u>53,560</u>	<u>22,235</u>
Pagos a subcontratistas	<u>2,405</u>	<u>1,719</u>
Otros costos y gastos	<u>9,373</u>	<u>6,033</u>
Compañías Relacionadas:		
Servicios técnicos recibidos de Flopetrol International S.A.	<u> </u>	<u>138</u>
Servicios técnicos recibidos de Reda del Ecuador S.A.	<u>4,625</u>	<u>138</u>
Transferencias de dinero a Flopetrol International S.A.	<u> </u>	<u>267</u>
Transferencias de dinero a Dowell Schlumberger Corporation	<u> </u>	<u>506</u>
Pagos efectuados a nombre de Reda del Ecuador S.A.	<u>9,537</u>	
Costos del manejo de Alianzas pagados a Dowell Schlumberger Corporation	<u> </u>	<u>1,920</u>
Servicios de arrendamiento de Dowell Schlumberger Corporation	<u> </u>	<u>1,480</u>
Servicios de arrendamiento de Reda del Ecuador S.A.	<u>856</u>	
Compra de inventarios a Dowell Schlumberger Corporation	<u> </u>	<u>366</u>
Compra de inventarios a Reda del Ecuador S.A.	<u>12,145</u>	
Servicios recibidos de Schlumberger Perú	<u> </u>	<u>600</u>

20. INTEGRACION PATRIMONIAL

El 18 de abril del 2001, se legalizó el proceso de integración patrimonial de las compañías Schlumberger Surencó S.A., Dowell, Schlumberger Corporation y Flopetrol International S.A., subsistiendo Schlumberger Surencó S.A. Esta integración fue autorizada y aprobada mediante resolución No. 00.Q.IJ.2977 de la Superintendencia de Compañías del Ecuador. La escritura de integración se inscribió en el registro mercantil en julio 31 del 2001.

Un resumen de los efectos de la integración en el balance general al 31 de diciembre del 2001 es como sigue:

	(en miles de U.S. dólares)
Caja y bancos	52
Cuentas por cobrar	12
Provisión cuentas incobrables	(12)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	49
Propiedades y equipos	1,876
Compañías relacionadas	3,557
Otros activos	<u>29</u>
Total activos	<u>5,563</u>
Cuentas por pagar	(782)
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar:	
Retenciones en la fuente	25
Otras cuentas por pagar	(6)
Capital asignado	(22)
Reserva de capital	(2,042)
Utilidades retenidas	(3,452)
Utilidad del ejercicio	<u>716</u>
Total pasivo y patrimonio	<u>5,563</u>

Los efectos de la integración en el estado de resultados al 31 de diciembre del 2001 es como sigue:

Gastos de administración y ventas	710
Otros gastos, neto	<u>6</u>
Total resultados netos incorporados al estado de resultados	<u>716</u>